



## AKUERISAQ - VEDTAGET

Tamanut nalunaarutigineqartoq – Offentligt bekendtgjort:  
15.07.2016

### AAS 1000-B21 "Aasiaat kujammut kitaa tungaani nunaminertaq inuussutissarsiutinut atugassiaq nutaaq

QAASUITSUP KOMMUNIATA KOMMUNIMUT PILERSAARUTAATA 2014-26-P TAPIATA **NORMUA 29**  
IMMIKKORTORTAQ AAS1000-B21-P PILERSAARUTAA.

Aasianni nunaminertat inuussutissarsiutinut kiisalu umiarsualiveqarnermut atugassiat pillugit  
pingaarnertut aalajangersakkat immikkoortortap atuuuffiisa allilerneqarnissaata  
piviusunngortinneqarnissaannik siunertalik.

**AAS 1000-B21 "Nyt erhvervsområde i sydvestlige  
Aasiaat". KOMMUNEPLANTILLÆG **NR. 29** TIL QAASUITSUP KOMMUNEPLAN 2014-26  
MED TILLÆG. DELOMRÅDEPLAN FOR OMRÅDE AAS 1000-B21.**

Overordnede bestemmelser for erhvervs- og havneområde i Aasiaat med formål om at muliggøre  
en udbygning af områdets funktioner.



KOLOFON	KOLOFON
KPT AAS 1000-B21 Aasiaat kujammut kitaa tungaani nunaminertaq inuussutissarsiutinut atugassiaq nutaaq  Qaasuitsup Kommuniani kommunimut pilersaarutip 2014-29-p tapia ilanngullugu. Immikkoortortaq AAS 1000-B21-p pilersaarutaa.	KPT AAS 1000-B21 Nyt erhvervsområde i sydlige Aasiaat  Kommuneplantillæg nr. 29 til Qaasuitsup Kommuneplan 2014-26 med tillæg. Delområdeplan for område AAS 1000-B21.
Aasianni illoqarfiup kujammut kitaa tungaani inuussutissarsiutinut umiarsualiveqarnermullu immikkoortortamik nutaamik pilersitsineq.	Etablering af nyt erhvervs- og havneområde i det sydlige Aasiaat
Immikkoortortaq B21 pillugu iluarsaasarfimmik kiisalu containerinut inissiivissamik kissaateqarnermut piviusunngortsinissaq siunertaralugu pingaarnertut aalajangersakkanik pilersitsineq.	Tilvejebringelse af detaljerede bestemmelser for delområdet B21 med henblik på muliggørelse af efterspurgt værsteder og containeroplæg.
Kommunimut pilersaarutip tapianut siunnersuut Attaveqaatinut attaveqartarnermi, Sanaartornermut kiisalu Avatangiisinut Ataatsimiititaliamit. Ulloq: 16.06.2016	Forslaget til Kommuneplantillægget er godkendt i Udvalg for Infrastruktur, Anlæg og Miljø. Dato: 16.06.2016
Tamanut tusarniutigineqarpoq: Ulluni ukunani: 27.04.2016 – 08.06.2016.	Offentlig høring: d. 27.04.2016 – 08.06.16
Akerliilluni oqaaseqaatit, oqaaseqaatit allanngutissatut siunnersuutit kommunimut tunniunneqassapput. Kommunimut pilersaarutip nittartagaa, najukkami sullissivik aqqutigalugu toqqaannartumik akissuteqartoqarsinnaavoq imaluunniit kommunimut akissutinik nassiussisoqarsinnaavoq.  Tusarniaanermi akissutit piffissap tusarniaaffiusup iluani tunniunneqassapput.	Indsigler, bemærkninger og ændringsforslag afgives til Kommunen. Svar kan afgives direkte gennem kommuneplanens hjemmeside, til den lokale Sullissivik eller sendes til Kommunen.  Høringsvar skal være afgivet inden for høringsperioden.
Paasissutissat amerlanerit uunga saaffiginnilluni pissarsiarineqarsinnaapput:  Qaasuitsup Kommunia Pilerausiornermut immikkoortortaqarfik Kommunip allaffia Postboks 1023 3952 Ilulissat plan@qaasuitsup.gl Oqarasuaat 947800  Aamma takukkit: <a href="http://www.qaasuitsup.gl">www.qaasuitsup.gl</a> <a href="http://www.qaasuitsup.kommuneplania.gl/">http://www.qaasuitsup.kommuneplania.gl/</a>	Yderligere information:  Qaasuitsup Kommunia Planafdelingen Rådhuset Postboks 1023 3952 Ilulissat plan@qaasuitsup.gl Tlf 947800  Se også: <a href="http://www.qaasuitsup.gl">www.qaasuitsup.gl</a> <a href="http://www.qaasuitsup.kommuneplania.gl/">http://www.qaasuitsup.kommuneplania.gl/</a>



Aasianni immikkoortortaq nutaaq | Nyt delområde i Aasiaat

## IMARISAI

NASSUIAANEQ .....	5
A: Tunuliaqt .....	5
B: Immikkoortortaq ullumikkut .....	6
C: Kommunimut pilersaarutip tapiata siunertaa .....	6
D: Kommunip pilersaarutip tapiata imai .....	6
E: Pilersaarutinut allanut attuumassuteqarnera .....	6
PINGAARNERTUT AALAJANGERSAKKAT .....	9
ATUUT TUSSANGORTITSINERMI ATSIORNEQ .....	11
INATSISITIGUT SUNNIUTIT .....	12
NAJOQQUTASSIAQ .....	14
ILANNGUSSAQ 1 .....	19
ILANNGUSSAQ 2 .....	20

## INDHOLD

REDEGØRELSE .....	5
A: Baggrund .....	5
B: Delområdet i dag .....	6
C: Kommuneplantillæggets formål .....	6
D: Kommuneplantillæggets indhold .....	6
E: Forhold til anden planlægning .....	6
OVERORDNEDE BESTEMMELSER .....	9
VEDTAGELSESPÅTEGNING .....	11
RETSVIRKNINGER .....	12
VEJLEDNING .....	14
BILAG 1 .....	19
BILAG 2 .....	20

## NASSUIAANEQ

Kommunimut pilersaarutip tapiata uuma Qaasuitsup Kommuniata kommunimut pilersaarutaani 2014-26-imi nassuaat allannguuteqartippaa. Nassuaammi ataaní allassimasumi immikkoortortaq nutaaq allaaserineqarpoq kiisalu kommunimut pilersaarutip tapiata aalajangersgartai immikkualuttut itisilerneqarput erseqqissaaffigineqassallutillu.

### A: Tunuliaqut

Kommunimi nunaqarfinni aalisakkerivinnik pilersitsinssat, najukkami pisanik suliaqarsinnaaneruneq anguniarlugu, piffissap ingerlanerani soqtigineqaleratutuinnarput. Qaasuitsup Kommuniata nunaqarfiit inerisarneqarnissaanik periarfissat pitsangorsarniarlugu aamma kissaateqarpoq.

Pileraarummi uani Upernivik Kujallermi amutsiviup aamma massakkut aalisakkeriviup eqqaani nutaamik aalisakkeriliornissaq periarfissaqalersitsisoqassaaq. Anguniakkat immikkut ittut aalajangersarneqassapput aamma najukkami inuussutissarsiorut nukittorsaaviginissaannik periarfissat pileraarummi uani aamma erseqqissarneqassapput.

## REDEGØRELSE

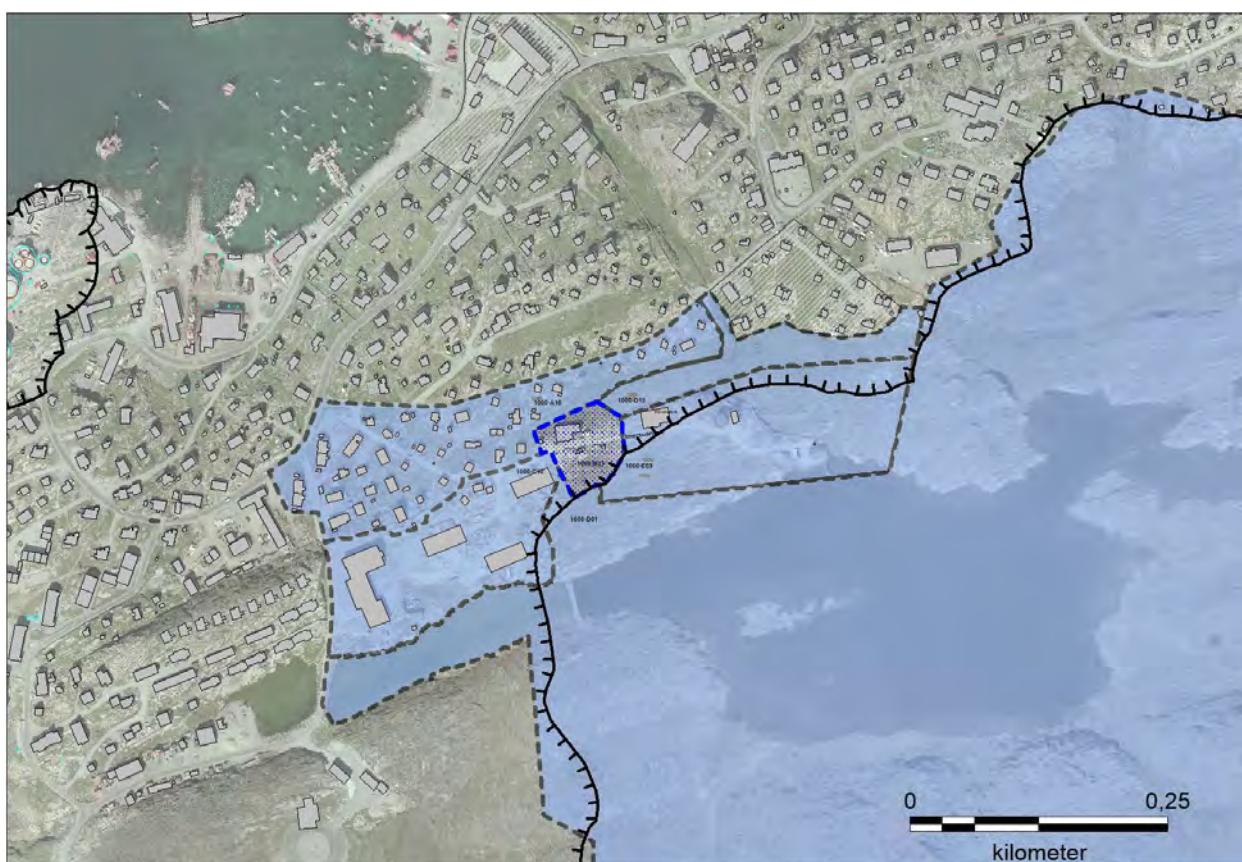
Dette kommuneplantillæg ændrer ved redegørelsen i Qaasuitsup Kommuneplan 2014-26. Nedenstående redegørelse er en beskrivelse af det nye delområdet samt udbygning og konkretisering af Kommuneplantillæggets generelle bestemmelser.

### A: Baggrund

Der har igennem en periode været en øget interesse for etablering af nye og bedre erhvervs- og havneområder i kommunens byer, hvor oplag af containere og mindre værksteder kan muliggøres.

Qaasuitsup Kommunia ønsker samtidigt at underbygge erhverslivets behov.

Med denne plan fastholdes og konkretiseres de overordnede mål om at udvikle og styrke de lokale erhverv ved at muliggøre etablering af mindre containeroplæg samt værksteder.



Immikkoortortaq nutaaq kiisalu immikkoortortat pioreesut sanilisullu| Nyt delområde med eksisterende nabodelområder

## B: Immikkoortortaq ullumikkut

Immikkoortortaq illoqarfiup kujammut kitaa tungaaniip-poq aammalu annertunerpaaqtaa qaarsuulluni. Tamatumma saniatigut imeqarfik kangimut qaninnertut sani-leralugu.

Sumiiffik kommunimut pilersaarut naapertorlugu immikkoortunut assigiinngitsunut agguataarneqarsimavoq. Taamaalilluni immikkoortortaq illoqarfiup qiterpasitortaatut kiisalu ataatsimut siunertanut immikkoortortaal-luni (C 10), immikkoortortaq sanaartorfigineqaqquaanngitsoq (D 15), immikkoortortaq teknikkikut atortorissaarutinut kiisalu attaveqaatinut attavilersuinermi atugassiaq (E 09) kiisalu immikkoortortaq inissianut atugassiaq (A10). Immikkoortortap kujammut killeqarfiani imeqarfik inissismavoq.

Immikkoortortaq inuussutissarsiornermut atortorissaarutinik assigiinngitsunik kiisalu containerinik arlarinnik inissiivigineqartareeropoq aammalu iluarsaasarfik annertunngitsoq tassaniilluni. Immikkoortortaq tamatumunnga atorneqarnissaminut naleqquttuovoq, kalle-rup inneranik pilersuinermi attaveqaatinut, sumiiffimmi ingerlaartutigut, ajornanngitsumik attavilerneqarsinnaal-luni.

## C: Kommunimut pilersaarutip tapiata siu-nertaa

Pilerautip siunertaraa, sumiiffiup massakkut atorneqarnerata kiisalu Aasianni amigaatigineqartunik ilioq-qaavissanik iluarsaasarf Finnillu pisariaqartitsineq si-umungaaq piareersimaffiugiumallugit pilersaarusiornermut toqqammavissamik pilersitsissalluni. Tamannalu anguneqassaaq, inuussutissarsiuutinut kiisalu umiarsu-aliveqarnermi siunertanut nutaamik immikkoortortalior-nikku.

## D: Kommunip pilersaarutip tapiata imai

Pilerautip umiarsualiveqarnermut kiisalu inuussutis-sarsiutinut nunaminertaq nutaaq(B21) pilersissavaa.

Immikkoortortamik nutaamik B21 pilersitsineq, kinguneqarpoq nunaminertat saniliusut pioereersullu angissutsimikkut annikillinerannik.

Kommunimut pilersaarutip tapiani uani aalajangersaav-igneqarput pilersitsineq eqqortoq Kiisalu nunaminertap eqqortumik atorneqarneqarnissaa qulakkeerumallugu pingaarnertut aalajangersakkat.

## E: Pilerautinut allanut attuumassuteqarnera Nuna tamakkerlugu pilersaarusiorneq

Kommunip pilersaarutaata tapia normu 29-tut nuna tama-kkerlugu pilersaarusiorneq sunnissanngilaa.

## Qaasuitsup Kommuniata pilersaarutaa 2014-26

Kommunimut pilersaarutip tapia normu 29-p, Qaasuitsup

## B: Delområdet i dag

Området ligger i den sydvestlige del af byen og udgøres i høj grad af fast klippegrund. Derudover ligger vandværket som nær nabo østfor.

Området er jf. med kommuneplanen udlagt i forskellige delområder. Det består således af centerområde og område til fællesformål (C 10), et friholdt område (D 15), et område til tekniske anlæg og infrastruktur (E 09) samt et boligområde (A10). Langs områdets sydlige grænse ligger i dag vanspærrezonen.

Området rummer allerede flere oplag af forskellig erhvervsmateriale og containere samt mindre værksteder. Området er egnet til denne anvendelse, da der er let adgang til den strømforsyningen, som løber i gennem området.

## C: Kommuneplantillæggets for-mål

Det er planens formål, at skabe plangrundlag for den anvendelse, der allerede nu eksisterer og samtidigt imødekomme de behov for oplag og værksteder, som Aasiaat mangler. Dette opnås ved at, skabe et nyt delområde til erhvervs og havneformål.

## D: Kommuneplantillæggets ind-hold

Med planen skabes et nyt delområde (B21) til havne- og erhvervsområder.

Etableringen af det nye delområde B21, betyder at de eksisteende nabodelområder reduceres i areal.

Der fastlægges i dette kommuneplantillæg overordnede bestemmelser for sikre den rette etablering og benyttelse af området.

## E: Forhold til anden planlægning Landsplanlægning

Kommuneplantillæg nr. 29 påvirker ikke Landsplanlægningen.

## Qaasuitsup Kommuneplan 2014-26

Kommuneplantillæg nr. 29 er i overens-

kommuniani kommunimut pilersaarutip 2014-2026-p aala-jangersagai nalinginnaasut naapertorlugit ingerlanneqar-poq.

Immikkoortortaq B21 pillugu kommunimut pilersaarutip tapani uani pingarnertut aalajangersakkat nutaat suliali-neqarput Pilersaarusrusiorneq aamma nunaminertat ator-neqartarnerat pillugit Inatsisartut inatsisisaat nr. 17, 17. november 2010-imeersoq naapertorlugu aalajangersa-gaardput.

### Aalajangersakkat tamanut atuuttut

Pissutsit makkua eqqarsaatigalugit kommunimut pilersaarummi aalajangersakkat tamanut atuuttut innersuus-sutigineqarput:

- Teknikkikkut atotorissaarutit
- Eqqaavilerineq / anartarfilerineq
- Qimmiliveqarneq
- Containerit

### Siusinnerusukkut immikkoortumut pilersaarutit aamma kommunip pilersaarutaanut tapiussat

Kommunimut pilersaarutip tapani sumiiffik pineqartoq ullumikkut kommunimut pilersaarutip tapiata nr. 15-ip aalajangersagai kiisalu immikkoortortaq E9 pillugu pilersaarut naapertorlugit aalajangersaavigineqarsimavoq, nutaamillu immikkoortortap B21-p atuutilerneragut atuuttuujunnaarsinneqarlutik.

### Itsarsuarnitsat

Immikkoortorap iluani itsarsuarnitsanik peqarnera-nik

Qaasuitsup Kommunia ilisimasaqannilaq, tamannali immikkoortortami sutigulluunniit misissusoqarsi-mannginneranik patsiseqartuuvoq.

Immikkoortup ilaani nunami suliaqarnerit, Eqqissi-matsisarneq aamma allatigut kulturikkut eriagisasanik kulturikkut kingornussatut illersuineq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 11, 19. maj 2010-meersup ataaniippot. Nunami suliaqarnermik anginerusumik suliaqarnermi sanaartortitsup Nunatta Katersugaasivia Toqqorsivialu pilersaarusrusiornermi ilaatisavaa, tak. § 11, imm. 4 kiisalu §§-it 12-16 aamma §32.

Nunamik suliaqarnerup nalaani nunami aalaakk-aasumik itsarsuarnitsamik nassaartoqarpot, suliaq itsarsuarnitsamut attuumasortaa unitsinneqassaaq. Matuma kingorna Nunatta Katesugaasivia Toqqor-taasivialu sanaartortitsup erngersumik saaffigissa-vaa.

Nunatta Katersuaqqsviata suliaq ingerlatiin-narneqassanersoq, suliaq unitsinneqassanersoq suliamik isumaginnituusumut erngersumik nalunaarutigissavaa, itsarnisarsiuunit misissuinerup inger-lanneqarnissaata imaluunniit eqqissisimatitsinissa-mik suliamik aallartitsisoqarnissaata tungaanut.

Siuliini taaneqartunik unioqqutitsineq akiliisinneqar-nermik kinguneqarsinnaavoq.

Pigisat nassaarisat Namminersorlutik Oqartussat pigaat qinnuigineqarnerullu kingorna erngersumik

stemmelse med de generelle bestemmel-ler i Kommuneplan 2014-2026 for Qaasu-itsup Kommunia.

For delområde B21 er der med dette tillæg udarbejdet nye overordnede bestemmel-ler, iht. Inatsisartutlov nr. 17 af 17. no-vember 2010 om planlægning og arealan-vendelse.

### Generelle bestemmelser

For regulering af følgende forhold henvises til Kommuneplanens generelle bestemmel-ler:

- Tekniske anlæg
- Renovation
- Hundehold
- Containere

### Tidlige lokalplaner og kommune-plantillæg

Kommuneplantillæggets område er i dag omfattet af kommuneplantillæg nr. 15 og lokalplan E9, hvis virkning begge ophæves inden for det nye område delområde B21.

### Jordfaste fortidsminder

Qaasuitsup Kommunia er ikke bekendt med, at der ligger fortidsminder inden for området. Dette skyldes udelukkende, at der ikke er foretaget undersøgelse af om-rådet.

Jordarbejder inden for delområdet er underlagt Inatsisartutlov nr. 11 af 19. maj 2010 om fredning og anden kulturarvsbe-skyttelse. Bygherren skal ved større jordarbejder inddrage Grønlands Nationalmu-seum og Arkiv i planlægningen, jf. §11 stk.4, samt §§12-16 og §32.

Hvis der under jordarbejder findes et jord-fast fortidsminde, skal arbejdet standses i det omfang, det berører fortidsmindet. Derefter skal bygherre straks rette hen-vendelse til Grønlands Nationalmuseum og Arkiv.

Nationalmuseet meddeler snarest den, der udfører arbejdet, om arbejdet kan fort-sætte, om arbejdet skal indstilles, indtil der er foretaget en arkæologisk undersø-gelse eller rejst en fredningssag.

Overtrædelse af ovenstående kan medføre bødestraf.

De fundne genstande tilhører Grønlands Selvstyre og skal efter anmodning straks afleveres.

tunniunnerqassapput.

## PINGAARNERTUT AALAJANGERSAKKAT

Kommunimut pilersarutip tapiata uuma immikkoortortaq 1000-B21-mi pingaarnertut aalajangersakkat nutaat aa-lajangersaavigai. Pingaarnertut aalajangersakkat Qaasuitsup kommuniani kommunimut pilersaarut 2014-2026 naapertorlugu suliarineqarput.

Ataani takussutissami pingaarnertut aalajangersakkat saqqummiunneqarput

## OVERORDNEDE BESTEMMELSER

Dette kommuneplantillæg opretter nye overordnede bestemmelser for delområde 1000-B21. De overordnede bestemmelser udlægges i henhold til i Qaasuitsup Kommuneplan 2014-26.

Nedenstående tabel opsætter disse overordnede bestemmelser

	<b>1000-B21 Aasiaat kujammut kitaa tungaani nunaminertaq inuussutissarsiornermut atugassiaq</b>  <b>Killiffik: Siunnersuut</b>	<b>1000-B21 Erhvervsområde i det sydvestlige Aasiaat.</b> <b>Status: Forslag</b>
1. Immikkoortitap normua 1. Delområdenummer	B21	B21
2. Sumiiffik - illoqarfik / nunaqarfik 2. Lokation - by/bygd	Aasiaat	Aasiaat
3. Siunertaq 3. Formål	Inuussutissarsiornermut atorneqartut umiarsualiveqarfillu.	Erhvervs- og havneområde.
4. Atorneqarnissaa immikkut ittumik 4. Anvendelse specifik	Sumiiffiit inuussutissarsiornermut atorneqartut	Erhvervsområde.
5. Atorneqarnissaa 5. Anvendelse	1. Immikkoortortaq inuussutissarsiornermi siunertanut atorneqassaaq; allaffeqarfiiit, atortussaasiviit, toqqortaasiviit, assassinermik suliaqartarfiiit, sannaviit, tunisassiorfiiit aamma angallassisarfiit immikkoortortamiissinnaapput.	1. Områdets anvendelse fastlægges til erhvervsmæssige formål inden for kontor, entreprenørvirksomhed, lager, håndværk, værksted, produktion og transport.
6. Pissutsit atuuttut 6. Eksisterende forhold	1. Nunaminertap annertussusiata kvm 5000 missiliorpaa.	1. Området omfatter et areal på cirka kvm 5000.
7. Sanaartorfik 7. Bebyggelse	Nutaamik sanaartukkat annerpaamik 11,0 m portussuseqassapput pisariaqtarinneqarpat taseq immersorneqarsinnaavoq. Immersuineq makittarissumik naammassineqassaaq.	Ny bebyggelse kan opføres med en maksimal højde på 11,0 m. Der kan ske opfyldning af de nødvendige vandarealer. Opfyldningen skal efterlades på vandret plan.
8. Inissaq sinneruttoq 8. Restrummelighed	1. Nunaminertaq sanaartorfingeqangnitsoq 900 m <sup>2</sup> -uvoq sanaartukkat ilusissavii apeqqutaatillutik taama angitigaaq.  2. Kommunimut pilersaarutip tapia naapertorlugu sanaartorfiusinnaasut tamakkerlugit sanaartortoqareerpat nunaminertami sanaartorfissat immikkoortortami sanaartorfiusinnaasut tamakkerneqassasut naatsorsuutigineqarpoq.	1. Området har en restrummelighed på 900 m <sup>2</sup> afhængig af bebyggelsens endelige udformning.  2. Når byggeområderne i nærværende kommuneplantillæg er udnyttet, regnes området for fuldt udbygget uden restrummelighed.
9. Angallannedq pilersuinerlu 9. Trafikbetjening og forsyning	Sumiiffimmit illoqarfuiup sinneranut kiisalu atortorissaarutinut allanut appakaassinjaaneq aqquserngit inuinnaallu aqqutaat pioereersut atorlugit qulakkeerneqassaaq (takuuk ilanng.	Fra området sikres adgang til byens øvrige områder og funktioner via det eksisterende system af kørespor og stier (se bilag 2).

	2).	
10. Eqqissisimatitat allannngutsaaliukkallu 10. Fredede og bevaringsværdige træk	1. Immikkut ittumik aalajangersagaqanngilaq.	1. Ingen særlige bestemmelser.
11. Immikkut aalajangersaaffigisat 11. Klausulerede zoner	Nunaminertaq imeqarfimmut killigititaqarpoq. Killigititaq illoqarfiflup tunummut killinganiit 30 meterinik ungalliulluni ingerlavooq. Killigititap iluani illullorneq, sanaartorneq, qimmi liveqarnerluunniit inerteqquaapput. Nunaminertaq mittarfimmut akornusersuuteqarfifunngitsummit appasinnerusumi-ippoq, narsaamanermullu narlusuumut ilaaliuni, illut sanaartukkallu allat portunerpaaffisaq (kote) 61,0 meteri aqqusernillu kote 55,0 qaangerlugu pilersitsivigequusaangnitsumi.	Der er fastlagt klausulerede zoner omkring lufthavnen i form af hindringsfri flader som består af, dels et horisontalt plan og en kognisk flade og dels af ind- og udflyvningsflader i banens forlængelse. Området er beliggende under det hindringsfrie plan for lufthavnen og er omfattet af den horisontale flade, hvor bygninger og andre anlæg ikke må opføres over kote 61,0 meter og veje ikke må anlægges over kote 55,0 meter.
12. Immikkut aalajangersakkat 12. Særlige bestemmelser	Immikkut ittumik aalajangersagaqanngilaq.	Ingen særlige bestemmelser.

## ATUUTTUSSANGORTITSINERMI ATSIORNEQ

Kommunimut pilersaarutip tapiatut nr. 29-tut siunnersuut 16.06.2015-mi Sanaartornermut Avatangiisinnullu Ataatsimiititaliap akueraa.

Siunnersuut ulloq 15.07.2016-imi tamanut saqqummiunneqarpoq. Pilersaarut ullormit tassanngaannit inatsisitigut atuukkallalerpoq.



Sakio Fleischer  
Attaveqaatinut, Sanaartornermut Avatangiisinnullu  
Ataatsimiititaliaq siulittaasoq

Formand for Udvalg for Infrastruktur, Anlæg og Miljø

## VEDTAGELSESPÅTEGNING

Forslag til Kommuneplantillæg nr. 29 er vedtaget af Udvælg for Anlæg og Miljø den 16.06.2015.

Forslaget er offentliggjort den 15.07.2016.  
Fra denne dato har planen midlertidige  
retsverkninger.



Jens Mikkelsen  
Sanaartornermut  
Avatangiisinutlu pisortaq

Direktør for Anlæg og Miljø

## INATSISITIGUT SUNNIUTIT

Siunnersuutip aamma pilersaarutip qanoq ittuunerit aamma atuuiffisa qanorittuunerit apeqqutaallutik inatsisitigut sunni-utaat aalajangersarneqartarpuit. Tassa imaappoq: immik-koortortami siunnersuusiorfiusumi suut atuutsinneqassanersut aamma pilersaarutit inaarutaasumik akuerineqareerunni qanoq atuutilisanersoq apeqqutaasarpooq. Kommunimut pilersaarummut inatsisitigut sunniutit atuuttut assingi kommunimut pilersaarutit tapiisa atuuffigissavaat.

### Inatsisitigut atuukkallarneq

Kommunip pilersaarutaata tapiatut siunnersuut tamanut saqqummiunneqareerpat nunaminertat, illut sanaartukkallu pilersaarutitut siunnersuummi ilaasut kommunimut pilersaarutip tapissaatut siunnersuutip imaani allassimaut akerlianik atorneqarsinnaassanngillat imalunniit sa-naartorfigeqquaassanatik.

Tamat peqataatinneqarnerisa nalaanni nutaamik sanaartornerit imaluunniit nunaminertamik atuinerup al-langortinneqarneri il.il. inerteqqutaalerallassapput.

Tusarniaaneq naappat akerliusqassanngippat kommunalbestyrelsip nunaminertaq siunnersuummi sanaartorfissatut immikkoortitaasoq imaluunniit kommunimut pilersaarutip tapiani allatut atorneqartussatut allaaserineqartoq allassimasut naapertorlugit siunertanut taakununnga atorneqarsinnaalissaq.

Inatsisitigut sunniutaagallartut kommunimut pilersaarutip tapiata tamanut nalunaarutigineqarnissaata tungaanut atuutissapput – taamaattoq siunnersuutip tamanut saqqummiunneqarnerata Kingorna sivilsunerpaaq ukioq ataaseq (1) atuutissallutik.

### Inatsisitigut atuutilivinneq

Kommunimut pilersaarutip piviusunngortinneqarnissaa kommunalbestyrelsip akuerisartussaavaa, nunaminertamik atuisinnaanermut akuersissutit ilangullugit akuerisartussaavai.

Kommunimut pilersaarutip tapia akuersissutigineqareerunni aamma tamanut nalunaarutigineqareeruni, kommunimut pilersaarutip tapiani aalajangersakkat akerlianik imaluunniit nunaminertamik atuisinnaanermut akuersissuteqartarnermi piumasaqaatinut atuuttutunut akerliusnik pilersitsisoqqaqusaannigilaq. Taamaattoq immikkut ittumik pisoqartillugu aalajangersakkat immikkua-luttunit nikingassutit minnerit, kommunimut pilersaarutip tapiani aalajangersakkanut taakkua naapertuus-simappata, akuersissutigineqarsinnaapput. Aalajanger-sakkani immikkuaaluttunit nikingassutit anginerusut imaluunniit immikkut ittumik aalajangersakkanit niki-ngasooroqarpallaartillugu aalajangersakkanik nutaanik suliaqarnissaq pisariaqartassaaq.

Inatsisit malillugit nunaminertamik atuisinnaanerni ma-littarisassat suli atuupput. Tassa imaappoq: nunaminertamik atuinerit, illut sanaartukkallu kommunimut pilersaarutip tapiatut siunnersuutip (imalunniit kommunimut pilersaarutitut siunnersuutip) tamanut saqqummiunneqannginnerini pilersinneqartut, allangoratik atuutissapput – aamma piginnittut allangoraluarpatat atuutissallutik.

Paarlattuanik nunaminertamik atuinerit allannguinerit

## RETSVIRKNINGER

Retsvirkninger handler om, hvilken status og gyldighed, forslaget og planen har. Det vil sige, hvad der gælder, når der er lavet et forslag for et delområde, og hvad der gælder når planen er endeligt vedtaget. Der gælder de samme retsvirkninger for selve Kommuneplanen som for Kommuneplantillæggene.

### Midlertidige retsvirkninger

Når forslag til kommuneplantillægget er offentliggjort, må arealer, bygninger og anlæg, der er omfattet af forslaget, ikke bebygges eller i øvrigt udnyttes på en måde, der skaber risiko for en foregriselse af det endelige kommuneplantillægs indhold.

I den offentlige inddragelsesperiode indtræder således et midlertidigt forbud mod opførelsen af ny bebyggelse eller ændring af anvendelsen mv.

Hvis der ikke er indkommet indsigler, når indsigelsesfristen er udløbet, kan kommunalbestyrelsen tillade, at et areal inden for forslagets område bebygges eller i øvrigt udnyttes i overensstemmelse med kommuneplantillægget.

De midlertidige retsvirkninger er gældende frem til kommuneplantillæggets offentlige bekendtgørelse – dog højst ét (1) år efter forslagets offentliggørelse.

### Endelige retsvirkninger

Kommunalbestyrelsen skal virke for kom-muneplanens gennemførelse, herunder ved tildeling af arealer.

Når det vedtagne kommuneplantillæg er offentligt bekendtgjort, må der ikke retligt eller faktisk etableres forhold i strid med kommuneplantillæggets bestemmelser, eller vilkår for arealtildeling. Under visse omstændigheder kan der dog dispenseres fra mindre væsentlige afvigelser i de detaljerede bestemmelser, hvis de er i tråd med principperne for kommuneplantillæggets bestemmelser. Videregående afvigelser i de detaljerede bestemmelser eller afvigelser fra de overordnede bestemmelser kræver, at der laves nye bestemmelser for området.

Reglerne for fortsat lovlig anvendelse gælder. Det vil sige, at hidtidig lovlig brug af arealer, bygninger og anlæg, som er etableret før offentliggørelse af forslag til kommuneplantillæg (eller kommuneplanforslag), kan fortsætte som hidtil – også efter ejerskifte.

Derimod må f.eks. ændret anvendelse eller opførelse af ny bebyggelse ikke være i strid med kommunetillægget (eller kommuneplanen).

imaluunniit nutaamik sanaartornerit kommunimut pilersaarutip tapiani (imaluunniit kommunimut pilersaarummi) aalajangersakkanut akerlioqquaangillat.

Kommunimut pilersaarutip tapia (imaluunniit kommunimut pilersaarut) immini nunaminertanik atugassanik, illunuk sanaartukkanillu, pilersaarummi ilanngunneqartunik, pilersitsinissaminik kinguneqassannigilaq. Kommunalbestyrelsi illunuk sanaartukkanillu pilersitsinissaminut pisussaatitaanngilaq, kommunimulli pilersaarutip piviusungortinneqarnissaanik suliaqartuuusussaalluni. Tamanna ima aamma paasineqassaaq: kommunimut pilersaarummut qinnuteqaat naapertuutningippat kommunalbestyrelsi nunaminertamik atuisinnaanermut akuersissummik tunniusseqquassangitsoq.

### "§32 atorlugu inerteqqutaagallartoq"

Tunngaviusumik pilersaarummi immikkoortortami nunaminertamik aalajangersimasumik atusinnaanermut akuersissut imaluunniit sanaartornissaq periarfissaqaraluartoq kommunalbestyrelsip "§32 atorlugu inerteqqutaagallartoq" atussallugu aalajangersinnaavoq. Tamatumma kingorna immikkoortortami tassani nutaamik kommunimut pilersaarutip tapissaatut siunnersummi komunalbestyrelsi ukiup ataatsip iluani saqqummiussisaq. Nunaminertaq naammaginanngitsumik tunngaviusumik pilersaarummiq peqanngippat §32 atorlugu inerteqqutaagallartoq aamma atuutilersinneqarsinnavoq, taamaattoq qinnuteqaat akuerisinnaajumallugu itigartissinnaajumalluguunniit aalajangersakkanik immikkuualuttunik suliaqartoqartariaqassaaq.

### Nammagittaaliornissamik ilitsersuut

Kommunimut pilersaarut, kommunimut pilersaarutip tapia imaluunniit nunaminertamik atuisinnaanermut qinnuteqaatip sularineqarnera il.il. pillugu kommunalbestyrelsip aalajangernera Naalakkersuisunut naammagittaalliuutigineqarsinnaapput.

Naammagittaalliorssinnaatitaasooq tassaavoq suliap inernerata namminerminut eqquisutut misigisimatitsineranik aamma pingaarutilimmik soqtiginnittooq kinaluunniit aalajangernermi eqquaasoq.

Naammagittaalliuutit kommunalbestyrelsip aalajangernerminit nalunaarneranit kingusinnerpaamik sapaatipakun-neri arfineq-pingasut iluini tunniuneqareersimassapput.

Naammagittaalliuutit Qaasuitsup Kommunianut, suliap kommunimi sularineranik oqaaseqaaqasiliqrlutik Naalakkersuisunut ingerlatitseqqittussat imaluunniit naammagittaalliuutit toqqaannartumik Naalakkersuisunut nassunneqarsinnaapput. Naalakkersuisut aalajangernerat eqqar-tuussivimmut suliareqqitassanngortinnejqarsinnaapput.

Naammagittaalliuutit Qaasuitsup Kommunianut nassiuunneqartut uunga nassiuunneqassapput: Qaasuitsup Kommunia Postboks 1023 3952 Ilulissat

Klager, der indsendes til Naalakkersuisut indsendes til: Naalakkersuisut Namminersorlutik Oqartussat Imaneq 4, Postboks 1015 3900 Nuuk

Kommuneplantillægget (eller Kommuneplanen) medfører ikke i sig selv, at arealer, bygninger og anlæg, som er indeholdt i planen, skal etableres. Kommunalbestyrelsen er ikke forpligtet til at etablere bygninger og anlæg, men skal arbejde for kommuneplanens virkeliggørelse. Det betyder også, at Kommunalbestyrelsen ikke må give arealtildeling, såfremt det ønsgte strider imod kommuneplanen.

### "Midlertidigt § 32-forbud"

Kommunalbestyrelsen kan vælge at nedlægge et "midlertidigt § 32-forbud" mod konkret brug af areal eller etablering af byggeri i et delområde, selvom det gældende plangrundlag muliggør brugen. Kommunalbestyrelsen skal derefter inden for et år fremlægge et nyt forslag til kommuneplantillæg for delområdet. Der kan også nedlæges et § 32-forbud for et areal, hvis der for et område ikke er tilstrækkeligt plangrundlag, men skal udarbejdes detaljerede bestemmelser for enten at imødekomme eller afvise en ansøgning.

### Klagevejledning

Kommunalbestyrelsens afgørelse i forbindelse med Kommuneplan, Kommune plantillæg eller arealsagsbehandling mv. kan ankes til Naalakkersuisut.

Klageberettiget er den, til hvem afgørelsen er rettet, enhver, der skønnes at have en individuel og væsentlig interesse i sagens udfald.

Klager skal indgives senest 8 uger efter, at kommunalbestyrelsen har meddelt sin afgørelse.

Klager kan enten indsendes til Qaasuitsup Kommunia, der vidresender klager til Naalakkersuisut med bemærkninger om sagens behandling i kommunen eller klager kan indsendes direkte til Naalakkersuisut. Naalakkersuisuts afgørelse kan indbringes for domstolene.

Klager, der indsendes til Qaasuitsup Kommunia indsendes til:  
Qaasuitsup Kommunia  
Postboks 1023  
3952 Ilulissat

Klager, der indsendes til Naalakkersuisut indsendes til:  
Naalakkersuisut  
Namminersorlutik Oqartussat  
Imaneq 4, Postboks 1015  
3900 Nuuk

## NAJOQQUASSIAQ - KOMMUNIMUT PILER-SAARUT AAMMA KOMMUNIMUT PILER-SAARUTIP TAPIA

Kommunimut pilersaarutip tapia tassaavoq kommunimut pilersaarutip atuuttup tapia. Kommunimut pilersaarutip tapia kommunimut pilersaarummi ilassutinik allannguu-tinillu imaqarsinnaasarpooq, siunertap sorpialanera apeequtaalluni. Kommunimut pilersaarutip tapiani immikoortortaq ataaseq kisimi nalinginnaasumik pineqartarpooq, tassa imaappoq; soorlu assersuutigalugu illoqarfiup, nunaqarfiup imaluunniit pinngortitami nuaminertap aala-jangersimasup killigi aalajangersimasut aalajangersaavigineqartarput. Taamaattumik Kommunimut pilersaarutip tapiata atuarnerani kommunimut pilersaarut tamarmiusoq tamatigut attuumassuteqartillugu atuarneqartassaaq.

Kommunimut pilersaarutip tapiani ataatsimi nunaminertap pineqartup sumut atorneqarnissaanik nassuaateqartarpooq aamma aalajangersakkaniq imaqartarluni. Kommunimut pilersaarutip tapiata atuutilinnginnerani kommunimut pilersaarutip tatiatut siunnersuut naalakkersuinermerk sulialinnit akuerineqaqqassaaq aamma inuit tusarniaaffigineqqaassallutik. Tamatumta kingorna kommunimut pilersaarutip tapiata inaarutaasumik akuersissutigineqarnissaanik suliaqartoqartarpooq, taannalu naalakkersuiner mik sulialinnit akuerineqassaaq tamanullu nalunaarutigineqassalluni.

Ataani allassimasut itinerusumik makkua atuarsinnaavatit:

- Kommunimut pilersaarut sunaava?
- Kommunimut pilersaarutip tapia sunaava?
- Aalajangersakkat qanorittut piuppat?
- Pilersaarusroriaaseq qanorittuua?
- Tamanik tusarniaaneq qanoq pisarpa aamma tusarniaanermi akissutinik nassiussisarneq qanoq pisarpa?
- Kommunimut pilersaarutip tapia qaqugukkut atuutiler-tarpa?

### Kommunimut pilersaarut sunaava?

Kommunimut pilersaarut tassaavoq Qaasuitsup Kommuni-ni tamarmi illoqarfinni nunaqarfinnilu tamani innut-taasut suliffeqarfiit il.il. Kommunalbestyrelsip siunissami ineriartortitsinissamik pilersaarutaanik paasisaqarsin-naaneriniq pilersaarut. Kommunimi illoqarfiit nunaqar-fiillu tamarmik aamma kommuni tamaat ataatsimut isi-galugu kommunimut pilersaarut aqqutigalugu anguniak-kat pingaarnertullu aaqqissuussinerit aalajan-gersarneqartarput.

Kommunimut pilersaarut aqutsinermi sakutut isigineqarsinnaavoq aamma Kommunalbestyrelsip pisus-saatitaaffigaa kommunimut pilersaarusiap suliarineqarnissaanik qulakkeerininniq. Tamanna aningaasanik imikkoortitsisariaqarnermerk aamma pilersaarummi alla-serisat naapertorlugin sanaartortariaqarnermerk toq-qaannartumik pisussaaffeqartitsinngilaq.

Kommunalbestyrelsip kommunimi nunaminertamik atu-nerit pilersaarusrorneqarnissaanik aqqutissiuussisu-saatitaavoq. Inatsimmi kommunimut pilersaarut immikoortunik sisamanik makkunanga imaqarnissaa aala-jangersagaavoqt:

- Kommunimi ineriartornerup tunngaviisa anguniaga-asalu nassuiarneqarneri

## VEJLEDNING - KOMMUNEPLAN OG KOMMUNEPLANTILLÆG

Et kommuneplantillæg er et tillæg til den gældende kommuneplan. Kommuneplantillægget kan både indeholde tilføjelser og ændringer af kommuneplanen, afhængigt af, hvad formålet er. Som regel omhandler et kommuneplantillæg kun ét delområde, det vil sige fx et afgrænset område af en by, bygd eller det åbne land. Kommuneplantillægget skal derfor altid læses i sammenhæng med kommuneplanen som helhed.

Et kommuneplantillæg består af en redegørelsesdel og en bestemmelsesdel. Før et kommuneplantillæg gælder, skal et forslag til kommuneplantillægget godkendes politisk og sendes i borgerhøring. Derefter udarbejdes det endelige kommuneplantillæg, som vedtages politisk og offentligt bekendtgøres.

Du kan nedenfor læse mere om:

- Hvad er en kommuneplan?
- Hvad er et kommuneplantillæg?
- Hvilken slags bestemmelser findes?
- Hvordan er planprocessen?
- Hvordan foregår offentlig høring og indsendelse af høringssvar?
- Hvornår gælder et kommuneplantillæg?

### Hvad er en kommuneplan?

En Kommuneplan er communalbestyrelsens plan for den fremtidige fysiske udvikling, hvor borgere, virksomheder m.fl. kan orientere sig om planlægningen for hver by og bygd og for Qaasuitsup Kommunia som helhed. Kommuneplanen fastsætter mål og hovedstrukturer for hver by og bygd og for hele kommunen.

Kommuneplanen er et slags styringsredskab, og det er Kommunalbestyrelsens forpligtelse at arbejde for kommuneplanens gennemførelse. Det medfører dog ikke direkte pligt til at afsætte midler og gennemføre de bebyggelser eller anlæg, der er beskrevet i planen.

Kommunalbestyrelsen skal tilvejebringe en plan for arealanvendelsen i kommunen. Lovgivningen fastslår, at kommuneplanen skal indeholde følgende fire afsnit:

- En redegørelse for forudsætninger og mål for kommunens udvikling
- En hovedstruktur for hele kommunen samt for alle byer, bygder og det åbne land.

- Kommunimi tamarmi kiisalu illoqarfinni, nunaqarfinni pinngortitamilu pingaarnertut ilusilersuineq.
- Immikkoortortani ataasiakkaani nunaminertamik atu-isinnaanermut aamma sanaartornermut akuersissutit immikkut ittumik aalajangersagartaqarnissaat
- Kommunimut tamarmut atuuttumik nunaminertamik atuisinnaanermut aalajangersakkat aamma assigilaartumik sullissinerup qulakkeerneqarnera.

Immikkut ittumik aalajangersakkat iluini sanaartukkat, aq-quserngit pisuffissiat, pilersuiffit, asiariartarfiiit il.il. aalajangersakkani immikkuualuttunik taperneqarsinnaasarpot.

Inatsisit allat, soorlu assersuutigalugu avatangiisut inatsit, pinngortitamik illersuinialuni inatsit, aatsitassanut inatsit, sanaartornermut inatsit il.il., halinneqartuartartussaapput, naak kommunimut pilersaarummi (imaluunniit kommunimut pilersaarutip tapiini) taakkua aalajanger-simaqqissaartumik taaneqanngikkaluartut.

Kommunimut pilersaarut kommunip iluani illunut sammisa-nullu pituttusuuvooq. Taamaattumik pissutsit kommunimut pilersaarummut (aamma kommunimut pilersaarutip tapi-inut ataasiakkaanu) akerliusut pilerseqqusaannngillat. Sanaartukkat atorneqarneri, silatimikkut qalipaataat imaluunniit ungasissutsimik piumasaqaatit assersuutigalugit matumani pineqarsinnaapput.

Qaasuitsup Kommuniata kommunimut pilersaarutaa 2014-26 atuuttoq qarasaasiaq atorlugu suliariineqareertoq nittartakkami qaasuitsup.odeum.com.-i atuarneqarsin-naavoq. Nittartakkami tassani kommunimi immikkoortortani aalajangersakkat atuuttut nassaariuaannarsinnaavatit. Taassuma saniatigut Sullissivinni tamani pappiliatigut pigi-sat nutarterneqartuaannartut pissarsiarineqarsinnaapput.

### Kommunimut pilersaarutip tapia sunaava?

Kommunimut pilersaarut naak akuerineqareereraluartoq kommunimut pilersaarusiorneq ingerlaavartumik suliari-neqartapoq. Taamaattumik communalbestyrelsi pisari-aqartitsineq naapertorlugu kommunimut pilersaarummik nutarterissalluni pisussaatitaavoq, taamaalilluni pilersaarut tunngaviusoq pisoqalishneqassanngilaq imaluunniit amig-ateqartinneqassanngilaq. Immikkoortortami naammagi-nartumik tunngaviusumik pilersaarummi naammaginann-gitsumik peqartoqarnera peqqutigalugu nunaminertamik atuisinnaanermut akuersissut itigartinneqarsinnaanngilaq.

Kommunimut pilersaarutip tapia nutaaq aqutigalugu tamanna pisinnaavoq, kommunimut pilersaarummik allann-guilluni imaluunniit ilassusiilluni aamma nunaminertap atorneqarnissaanut sanaartorfigineqarnissaanullu aalajangersakkani aalajangersaaneq amerlanertigut tamanna pisarpoq.

Kommunalbestyrelsip kommunimut pilersaarutip tapianik suliniuteqarnissaq nammineq suliutigisinnavaa. Soorlu assersuutigalugu Kommunalbestyrelsip sanaartortoqarnissaanik imaluunniit nutaamik anguniagaqarnermi tunngaviusumik pilersaarutip allanngorneqarnissaanik kissaatigisimagaa tamatumalu kingorna suliaqarneq aallartikkumallugu.

Taakkua saniatigut kommunimut pilersaarutip tapiani aa lajangersakkat immikkuullarissut suliariineqartariaqassapput, ima pisoqartillugu:

- Nuna tamakkerlugu pilersaarutit aamma kommunimut pilersaarutip piviusunngorinniarneqarnerani

- Overordnede bestemmelser for areal anvendelse og bebyggelse i de enkelte delområder
- Bestemmelser for arealtildeling, der gælder for hele kommunen og sikrer ensartet behandling.

De overordnede bestemmelser kan suppleres med detaljerede bestemmelser for bebyggelse, veje og stier, forsyning, fri-arealer mv.

Anden lovgivning, fx miljølov, naturbeskyttelseslov, råstoflov, bygge lov mv., skal stadig overholdes, selvom Kommuneplanen (eller kommuneplantillæggene) ikke konkret omtaler dette.

Kommuneplanen er bindende for ejendomme og aktiviteter inden for kommunen. Der må dermed ikke etableres forhold i strid med Kommuneplanen (og med de enkelte kommuneplantillæg). Det kan fx dreje sig om anvendelse af bygninger, facadefarve eller afstandskrav.

Qaasuitsup Kommuneplan 2014-26, der er den gældende Kommuneplan, er en digital plan, som kan læses på hjemmesiden qaasuitsup.odeum.com. Her kan du altid finde det, der gælder for hvert område i kommunen. Desuden vil der ligge et papireksemplar i hver Sullissivik, som opdateres jævnligt.

### Hvad er et kommuneplantillæg?

Selvom Kommuneplanen er vedtaget, er Kommuneplanlægning er dog en løbende proces. Kommunalbestyrelsen er derfor forpligtet til at ajourføre kommuneplanen efter behov, så plangrundlaget ikke fremstår forældet eller mangelfuld. Der kan ikke gives afslag på en arealansøgning, fordi der ikke er tilstrækkeligt plangrundlag for et område.

Dette gøres gennem nye kommuneplantillæg, der enten ændrer eller tilføjer noget til Kommuneplanen, og som oftest fastsætter nærmere bestemmelser for arealers anvendelse og bebyggelse.

Kommunalbestyrelsen kan selv tage initiativ til at udarbejde et kommuneplantillæg. Det kan fx være tilfældet, hvis Kommunalbestyrelsen ønsker at gennemføre et anlæg eller ønsker at ændre plangrundlaget i forbindelse med nye målsætninger.

Derudover skal der laves kommuneplantillæg med detaljerede bestemmelser i følgende tilfælde:

- Når det er nødvendigt for at sikre landsplanlægningens og kommuneplanens virkeligørelse.
- Inden der kan gives arealtildeling til

- pisarialimmik qulakkeerinninniarneq.
- Sanaartugassat imaluunniit sanaartukkat anginerusut imaluunniit pingaarutilit nunaminertamik atuisinnaanerannik akuersissuteqarfigineqarnissaat pisinnaalerniassammatt.
- Sanaartukkat anginerit imaluunniit pingaarutilit ingutserneqarnissaat sioqqullugu suliaqartoqartariaqarneranik peqquteqarneq.

Kommunimut pilersaarutip tapia marlunk immikkoortortaqartarpoq:

- Nassuaat: Pilersaarutip siunertata aamma aalajangersakkat imai, inatsisitigut atuuttut aamma pilersaarummut allamut tunngassuteqartt allaaserineqarneri.
- Aalajangersakkat: Inatsisitigut pituttuiffiit, pilersaarutip iluani sanaartorianermi imaluunniit sammisaqartitsiniarnermi malinneqartussaatitaasut. Aalajangersakkat immikkut ittumik aamma aalajangersakkant immikkualuttunut agguataarneqatarput.

### Aalajangersakkat

Soorlu qulaani allaaserneqareersoq aalajangersakkat immikkoortunut marlunnut agguataarneqartarpot.

- Immikkut ittumik aalajangersakkat: Siunertaq, nunaminertap atorneqarnera, sanaartukkat, piuquartsineq, nunaminertaq atorneqanngitsoq, immikkoortap iluani nunaminertaq immikkut ittumik aalajangersakkat il.il. imarisarpai. Immikkut ittumik aalajangersakkani immikkut ittumik akuersissuteqartoqarsinnaangilaq.
- Alajangersakkat immikkualuttut: sanaartukkat inissisimaffissaat, silatimikkut isikkui il.il., angallanneq, asiariartortarfiit, pilersuineq, pinngortitaq avatangiisillu, aningaasaqarnermut pissutsit il.il. imarisarpai. Pissutsilli tamarmik allaaserineqarnissaat piumasaqaataanngilaq. Aalajangersakkani immikkualuttuni pisut ilaat immikkut ittumik akuersissutigineqarsinnaasarput.

Taakkua saniatigut kommunimi tamarmi immikkoortortani tamani aalajangersakkat tamanut atuuttut arlallit aalajangersarneqartarpot.

Immikkoortortani ataasiakkaani aalajangersakkani allatut allassimosqarsimassangippat taakkua immikkoortortani tamani malinneqartussaapput.

Aalajangersakkat tamanut atuuttut sukaterneqarsinnaapput aamma aalajangersimaqqissaartuni aalajangersakkani qasuterneqarsinnaasarput.

Aalajangersakkat tamanut atuuttut naapertorlugit immikkut ittumik akuersissuteqartoqarsinnaanngilaq.

### Pilersarusioriaaseq

Kommunimut pilersaarutip tapianik nutaamik suliaqaneq inatsisink tunngaveqarluni aalajangiinermik aamma tusarniaanermik malitseqartarpoq, taakkualu piffissartortarput aamma peqqisaartumik suliaqarnissamik piumasaqaatitaqartarlutik.

Suleriaaseq aallartittarpoq kommunip nammineerluni suliaqarnissamik aallartitsineratigut imaluunniit kommuni apeqquteqaammik aalajangersimasumik

større eller væsentlige bygge- eller anlægsarbejder.

- Inden nedrivning af større eller væsentlig bebyggelse.

Et kommuneplantillæg består af to dele:

- Redegørelsесdel: Beskrivelse af planens formål og bestemmelsernes indhold, retsvirkninger og forhold til anden planlægning.
- Bestemmelsesdel: juridisk bindende bestemmelser, der skal følges, når man vil bygge eller lave aktiviteter inden for planens område. Bestemmelserne er delt op i overordnede og detaljerede bestemmelser.

### Bestemmelserne

Som beskrevet ovenfor, består bestemmelserne af to niveauer.

- Overordnede bestemmelser: Omhandler formål, anvendelse, bebyggelse, bevaring, restrummelighed, klausulerede zoner mm. Der kan ikke dispenseres fra de overordnede bestemmelser.
- Detaljerede bestemmelser: Omhandler bebyggelsens placering, ydre fremtræden mm., infrastruktur, friarealer, forsyning, natur og miljø, økonomiske forhold mm. Det er dog ikke et krav, at alle forhold skal beskrives. Der kan under visse betingelser dispenseres fra de detaljerede bestemmelser.

Derudover er der fastsat en række generelle bestemmelser for alle delområder i kommunen. Disse skal overholdes for alle delområder, med mindre der er beskrevet andet i bestemmelserne for det enkelte delområde. De generelle bestemmelser kan både strammes og løsnes i de specifikke bestemmelser.

Der kan ikke dispenseres fra de generelle bestemmelser.

### Planprocessen

Udarbejdelsen af et nyt kommuneplantillæg følger en lovmaessig beslutningsog høringsproces, som er tidskrævende, og som kræver et grundigt forarbejde.

Processen starter enten ved at Kommunen selv tager initiativ til udarbejdelsen, eller ved at Kommunen modtager en konkret forespørgsel eller ansøgning til et byggeri, anlæg eller en aktivitet. Hvis det eksisterende plangrundlag ikke muliggør projektet, og der ikke kan gives dispensation,

tigusaqneratigut imaluunniit sanaartugassatut  
imaluunniit sammisaqartitsinialuni akuersissumik  
qinnuteqammik tigusaqneratigut. Tunngaviusumik  
pileraarummi atuuttumi pileraarut  
periarfissaqartinnejangikkaangat aamma immikkut  
ittumik akuersissuteqartoqarsinnaanngikkaat nutaamik  
tunngaviusumik pileraarusiortoqarsinnaasarpooq.

Nutaamik tunngaviusumik pileraarusiortoqassanersoq,  
tassa imaappoq nutaamik kommunimut pileraarutip  
tapiunik suliaqartoqassanersoq, Kommunalbestyrelsi  
(imaluunniit ataatsimiititaliaq ataavartoq)  
aalajangiisarpooq. Naalakkersuinermerk suliallit  
anguniagaannut pileraarut aalajangersimasoq  
naapertuutingitsoq periarfissiuunniarlugu Kommunimut  
pileraarutip allanngorneqarnissaanik  
Kommunalbestyrelsip kissaateqarnissaa qularnarpoq.

**Immikkoortortami immikkut ittumik aalajangersakkat  
kisiisa atuutsillugit aamma "anginerusumik imaluunniit  
pingaaruteqartumik sanaartortoqarniarneq"**  
peqquitalugu kommuni qinnuteqammik  
tigusaqsimatillugu inatsimmi piumasaqataavoq  
immikkoortortami pineqartumi aalajangersakkat  
immikkuualuttut suliarineqassasut.

Tamatuma kingorna suliaq aallartissaaq;  
paasisuttissanik katersuineq aamma immikkoortortami  
pineqartumi nutaamik suliassat periarfissinniarlugit  
Kommunimut pileraarutip tapissaanik  
siunnersuusiorneq. Pissutsit amerlasuut Kommunimut  
pileraarutip tapiunik suliaqarnermi  
eqqarsaatigineqartariaqartarput, soorlu assersuutitalugu  
sanaartugassap inissismaffissai, avatanglisit  
aslartarfissat, teknikkikkut atortulersuutit, aqquserngit,  
massakkut atuuttut il.il.

Kommunimut pileraarutip tapiata imartussusaa aamma  
immikkuualuttunik misissugassat amerlassusaat  
apeqqutaalluni taamatut suliaqarneq apeqqutaasarpooq.  
Kommunimut pileraarutip tapiatut siunnersuut  
ingerlatsiviup suliareeruniuk Kommunalbestyrelsimit  
akuerteqqaariarlugu tusarniutitut tamanut  
saqqummiuttpaa. Tamatuma kingorna  
sivikinnerpaamik sapaatip-akunnerini arfinilinni  
tusarniutigineqassaaq. Kikkut tamat siunnersuummut  
akerliunissaminut imaluunniit oqaaseqarnissaminut  
periarfissinneqassapput. Tusarniaanerup nalaani  
innuttaasunik ataatsimiitsisoqassanersoq  
assigisaannilluunniit periuseqartoqassanersoq  
assigilngissinnaasarpooq.

Tusarniaaneq naappat Kommunimut pileraarutip tapiata  
Kommunalbestyrelsimit inaarutaasumik  
akuerteqqaariarlugu tusarniaanerimi akissutigineqartut  
tamarmik suliarineqassapput. Kommunimut pileraarutip  
tapia inaarutaasumik akuerineqareeriaruni tamanut  
nalunaarutigineqassaaq, tamatumalu kingorna  
atuutilissalluni.

Kommunimut pileraarutip tapia nutaamik  
sanaartornissamik imaluunniit nutaanik  
sanaartorfissanik periarfissiissappat, soorlu inissianik  
imaluunniit inuussutissarsiortut atugassaannik, taakkua  
sapaatip-akunnerini pingasuni imaluunniit arfinilinni  
tamanut nalunaarutigineqassapput. Qinnuteqaatit

kan der udarbejdes nyt plangrundlag.

Hvorvidt der skal laves nyt plangrundlag, dvs. om der skal udarbejdes nyt kommunepplantillæg, besluttes af Kommunalbestyrelsen (eller stående udvalg). Det er altså ikke sikkert, at kommunalbestyrelsen ønsker at ændre kommuneplanen for at muliggøre et konkret projekt, hvis det ikke stemmer overens med de politiske målsætninger.

Hvis der i et delområde kun er overordnede bestemmelser, og kommunen modtager en ansøgning om "større eller væsentlige bygge- eller anlægsarbejder", er det et lovkrav, at der også udarbejdes detaljerede bestemmelser til delområdet.

Derefter begynder selve arbejdet med at indsamle oplysninger og udarbejde et forslag til kommuneplantillæg, der muliggør nye aktiviteter i et delområde. Der er mange forhold, der skal tages i betragtning, når der udarbejdes kommuneplantillæg, fx placering af byggeri, omgivelser og friarealer, teknisk forsyning, vejforhold, eksisterende brug osv. Hvor lang tid det tager, afhænger af kommuneplantillæggets omfang og detaljeringsgrad.

Når forvaltningen har udarbejdet et forslag til kommuneplantillæg, skal det godkendes af Kommunalbestyrelsen, før det kan sendes i høring. Derefter skal det sendes i høring i minimum 6 uger, hvor alle har mulighed for at komme med indsigelser og kommentarer til forslaget. Det er forskelligt, om der i høringsperioden afholder borgermøde eller lignende.

Når høringsperioden er slut, behandles de indkomne høringssvar, inden det endelige kommuneplantillæg vedtages af Kommunalbestyrelsen. Snarest efter kommuneplantillægget endelige vedtagelse skal det offentligt bekendtgøres, hvorefter det er gældende.

Hvis et kommuneplantillæg skaber mulighed for nyt byggeri eller nye byggefelter til for eksempel boliger eller erhverv, skal dette annonceres i henholdsvis 3 eller 6 uger. Alle ansøgninger, der modtages i denne periode betragtes som indkommet samtidig. Det er yderligere beskrevet i Kommuneplanens bestemmelser for arealtildeling.

tamarmik, piffissami tassani tiguneqartut, ataatsikkut tiguneqartutut isigineqartarput. Nunaminertamik atuinissamik akuersissuteqartarneq kommunimut pilersaarutip aalajangersagartaani allaaserineqareeropoq.

## Kommunimut pilersaarutip tapiata inaarutaasumik akuerineqarnera

Kommunalbestyrelsi kommunimut pilersaarutip tapianik suliaqareeruni taanna sivikinnerpaamik sapaatip-akunnerini arfinilinni tusarniutigissavaa. Piffissami tassani kikkut tamarmik – innuttaasut, suliffeqarfijit, paaqqinnittarfijit, peqatigiiffiit il.il. – akerliunerminnik, oqaaseqaammennik aamma allannguutissatut siunnersuumminnik tusarniaasumut nassiussisinnaapput.

Tusarniaanermi akissutit kommunimut pilersaarutip nittartaagaa aqqutigalugu toqqaannartumik nassiunneqarsinnaapput. Najukkami sullissivimmut imaluunniit kommunimut nassiunneqarsinnaapput.

Tusarniaanermi akissutit piffissap tusarniaaffiusup naannginnerani tunniunneqareersimassapput.

Tamatuma kingorna kommunalbestyrelsip oqaaseqaatit aamma tusarniaanermi akissutit qanoq pineqassanersut nalilliisaq aamma kommunimut pilersaarutip tapia inaarutaasumik akuerineqarsinnaalissaq.

Akerliulluni oqaaseqaatit tiguneqartut imaluunniit nammineq kissaateqarneq tunngavigalugu kommunalbestyrelsi malunnaatilinnik allannguissaguni, tunngaviusumik pilersaarut matumani pineqartillugu, siunnersuut nutaamik tusarniutitut nassiuttariaqassavaa.

Kommunimut pilersaarutip tapia inaarutaasumik akuerineqareeruni tamanullu nalunaarutigineqareeruni qarasaasiaq atorlugu kommunimut pilersaarummut, <http://qaasuitsup.kommuneplania.gl>-mut aamma nuna tamakkerlugu qarasaasiaq atorlugu paassisutissiivimmut (gIS), www.nunagis.gl.

Ilanngunneqassaaq. Tamatuma kingorna kommunimut pilersaarutip tapia Qaasuitsup Kommuniata kommunimut pilersaarutaanut 2014-26-mut tamarmiusumut ilaasutut isigineqalissaq.

Sullissiviit ataasiakkaat kommunimut pilersaarutip tapianik imaluunniit kommunimut pilersaarutip nutarterata paassisutissartaanik aamma nassinneqassapput, taamaalilluni najukkami sulisut kommunimut pilersaarut atuuttoq pappiliangorlugu peqarnissaat qulakkeerneqassaaq. Taamaattoq innuttaasut ataasiakkaat kommunimut pilersaarut atuuttoq piginerlugu namminneq qulakkerinnissallutik akisussaaffigaat.

## Det endelige kommuneplantillæg

Når Kommunalbestyrelsen har udarbejdet et forslag til kommuneplantillæg, skal det i offentlig høring i mindst 6 uger. I denne periode kan alle – borgere, virksomheder, institutioner, foreninger m.fl. – fremsætte indsigelser, bemærkninger og ændringsforslag.

Høringssvar kan afgives direkte en nem Kommuneplanens jemmeside, til den lokale Sullissivik eller sendes til Kommunen. Høringssvar skal være afgivet inden for høringsperioden.

Herefter vurderer kommunalbestyrelsen, hvordan indsigelser og høringssvar skal behandles, og derefter vedtages kommuneplantillægget endeligt.

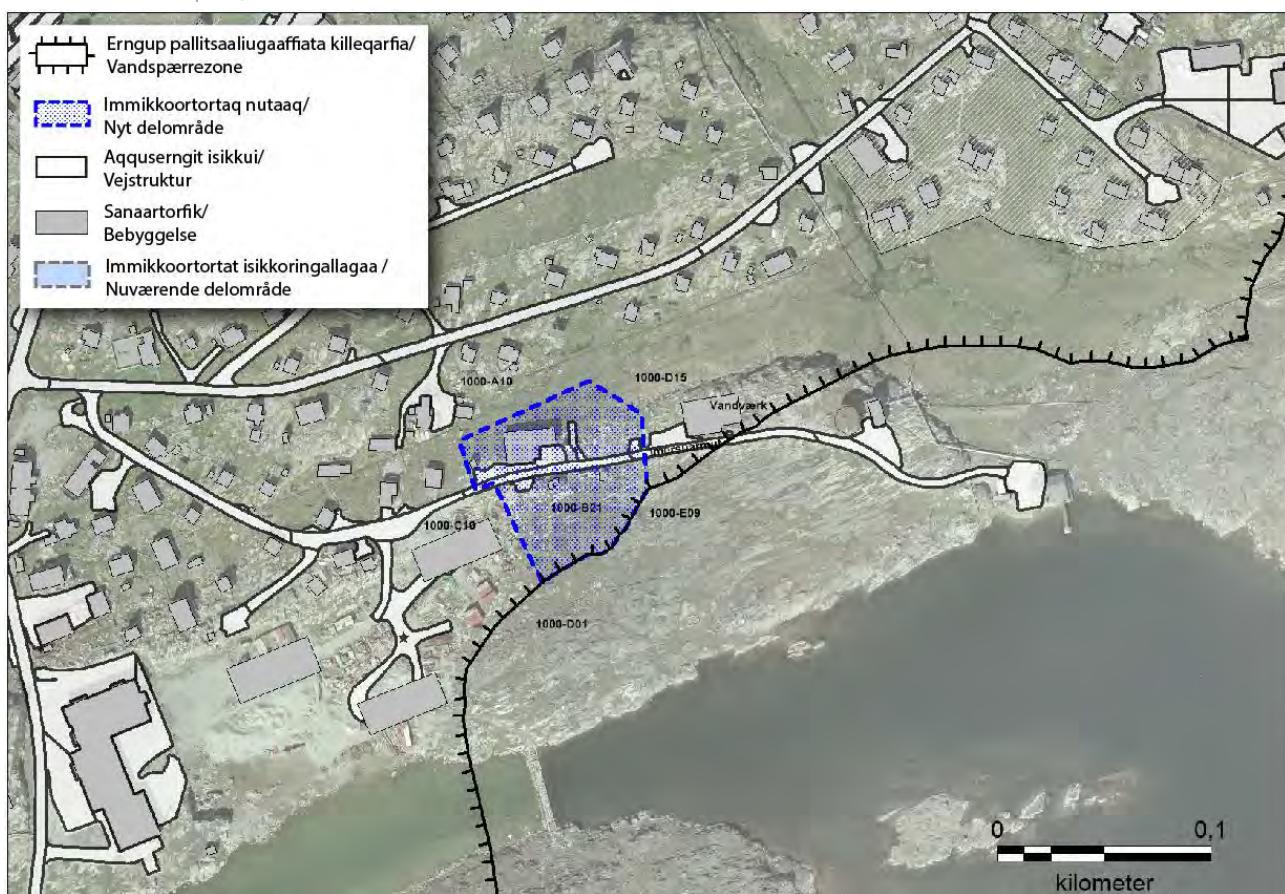
Hvis Kommunalbestyrelsen, på baggrund af de indkomne indsigelser eller efter eget ønske, vil foretage så omfattende ændringer, at der reelt er tale om et nyt planforslag, sendes et forslag i høring på ny.

Når kommuneplantillægget er endeligt vedtaget og bekendtgjort, indarbejdes det i den digitale Kommuneplan, <http://qaasuitsup.kommuneplania.gl>, og på det landsdækkende digitale geografiske informati-onssystem (GIS), www. nunagis.gl.

Herefter betragtes kommuneplantillægget som en del af den samlede Qaasuitsup Kommuneplan 2014-26.

De enkelte Sullissivik-afdelinger vil også få tilsendt Kommuneplantillægget eller de relevante opdateringer af kommunepalanen, som de lokale medarbejdere kan sikre adgang til en papirversion af gældende kommuneplan. Det er dog borgerens eget ansvar at sikre sig, at en eventuel papirversion også er faktisk gældende.

I LANNGUSSAQ 1 | Immikkoortortaq nutaaq  
BILAG 1 | Nyt delområde



I LANNGUSSAQ 2 | Immikkoortortaq nutaaq nunaminertat saniliusut pioreersullu  
BILAG 2 | Nyt delområde med eksisterende nabodelområder

